

2025/26  
**PLAN DES PISTES**  
 MAP GUIDE WINTER  
**HIVER**



**Valberg**  
 The place to be™

**Achetez ou rechargez votre forfait**

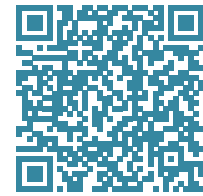
*Buy or reload your ski pass*



**Consultez les infos de la station**

*Check the resort's practical information*

**Activités hors ski**  
*Nordic activities*



**Plan du VILLAGE**  
*Village map*



Les **10 RÈGLES** de conduite  
*Rules of conduct*

- 1 RESPECT d'autrui**  
*Je ne mets pas les autres en danger !*  
**Respect for others**  
*I don't put others in danger!*
- 2 Maîtrise de la VITESSE & du COMPORTEMENT**  
*J'adapte ma vitesse et mon comportement à mes capacités ainsi qu'aux conditions de terrain, de temps, de neige et à la densité du trafic.*  
**Speed and conduct**  
*I adapt my speed and behaviour to my abilities and to the terrain, weather, snow conditions and traffic density.*
- 3 CHOIX de la DIRECTION par celui qui est en amont**  
*Tous ceux qui sont en dessous de moi ont la priorité.*  
**Choice of trajectory by the upper slope-user**  
*The higher slope-user is in a position to choose a trajectory.*
- 4 DÉPASSEMENT**  
*Je garde mes distances pour doubler.*  
**Overtaking**  
*I keep my distance to overtake.*
- 5 Au croisement des PISTES ou lors d'un DÉPART**  
*Je m'assure de ne gêner personne par un examen de l'amont et de l'aval.*  
**Mercing, entering and crossing slopes**  
*I make sure not to disturb anyone by checking upstream and downstream.*
- 6 STATIONNEMENT**  
*J'évite de stationner au milieu de la piste. En cas de chute, je la libère rapidement.*  
**Stopping**  
*I avoid stopping in the middle of the track. If I fall, I quickly clear the track.*
- 7 MONTÉE & DESCENTE à pied**  
*Si je dois remonter, j'emprunte toujours le bord de la piste.*  
**Walking up or downhill**  
*If I have to go back up, I always take the edge of the track.*
- 8 Respect de l'INFORMATION du balisage et de la SIGNALISATION**  
*Je m'informe de la météo, de l'état des pistes. Je respecte les consignes, la signalisation et le balisage.*  
**Observation of information, signs and signposting**  
*I check the weather and the condition of the slopes. I follow instructions, signs and markings.*
- 9 ASSISTANCE**  
*En cas d'accident, je donne l'alerte et je reste à la disposition des secouristes.*  
**Assistance**  
*In case of an accident, I raise the alarm and remain available for the rescue team.*
- 10 IDENTIFICATION**  
*Témoin d'un accident, je me fais connaître auprès des secouristes.*  
**Identification**  
*As a witness to an accident, I make myself known to the emergency services.*

**Votre plaisir, Votre sécurité**  
*Your pleasure, your safety*

**Numéro d'urgence sur les pistes**  
*Emergency number on the slopes*  
**06.08.30.88.86**

**Sur les pistes**  
*On the slopes*

Les pisteurs secouristes sont en charge :

- › de l'état et de la sécurité des pistes
- › de la protection, signalisation et balisage des pistes
- › de la gestion des accidents sur le domaine skiable

*The ski patrol is in charge of:*

- › the slopes' condition and safety
- › the protection, signage and marking of the slopes
- › managing and securing accidents on the slopes

**A l'embarquement des remontées**  
*Boarding ski lifts*

- › Tenir ses bâtons dans une seule main
- › Mettre son sac à dos en position ventrale
- › Dès que vous êtes assis sur le siège, le garde-corps de sécurité doit être **OBLIGATOIREMENT** baissé

- › Hold your ski poles in one hand
- › Put backpacks on your belly
- › When sitting on the chairlift's seat, pull down immediately the lifeline

**Au débarquement des remontées mécaniques**  
*Disembarking the chairlift*

- › Dégager rapidement et ne pas stationner sur l'aire d'arrivée

*› Immediately move out of the arrival area*

**Comment donner l'alerte aux secours ?**  
*How to alert the snow patrol rescue?*

- › Se rendre au pied de la remontée mécanique la plus proche en précisant le mieux possible le lieu de l'accident

*› Get to the nearest ski lift and specify as best as you can where the accident is located*

**ASSURANCE**  
**3,50 € par jour et par personne / per day per person**

**Découvrir les Offres & Tarifs**



**+ d'infos sur valberg.com**

**Office de tourisme de Valberg**  
 Place Charles Ginésy, 06470 Valberg  
 Tel. +33 (0)4 93 23 24 25 - ot@valberg.com



\* Là où il faut être / © OT Valberg / © R. Bienvenu pour OT Valberg  
 Ne pas jeter sur la voie publique

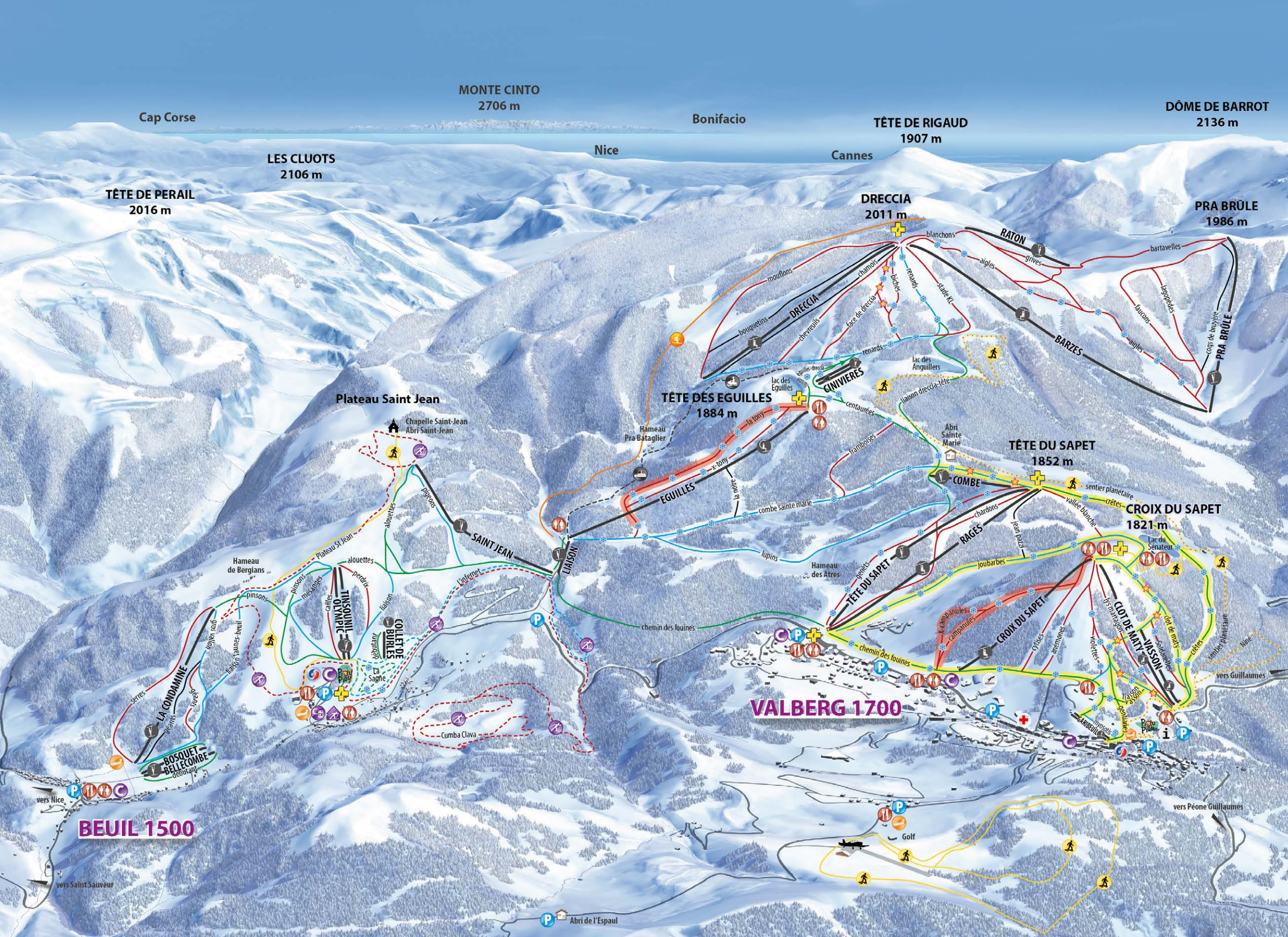
**CLOPE DE FIN !**  
 Décret du 27 juin 2025 : les pistes, remontées mécaniques et leurs files d'attente sont des espaces sans tabac.  
**SMOKE FREE SKI FREE**  
 Decree of June 27, 2025: ski slopes, ski lifts and their queues are smoke-free areas.



**Plus d'infos sur les règles de conduite**

*More information on rules of conduct*





# Légende Map legend

- Téléski débrayable / Detachable chairlift
  - Téléski fixe / Chairlift
  - Téléski / Ski lift
  - Tapis couvert / Covered conveyor
  - Pistes de luge / Sledding area
  - Parcours ludique / Fun zone
  - Sentier Planétaire / Planetary trail
  - Parcours raquettes / Snowshoes trail
  - Ski de rando\* / Ski touring\*
  - Centre de ski de fond / Nordic skiing center
  - Ecole du Ski Français / Ski school
  - Club Piou-Piou / Club Piou-Piou
  - Neige de production / Production snow
  - Information / Information
  - Poste de secours / First aid post
  - Cabinet médical / Medical centre
  - Chemin de service / Service track
  - Vente de forfaits / Ski pass sale
  - Piscine couverte / Indoor pool
  - Restaurant d'altitude / Altitude restaurant
  - Toilettes / Toilets
  - Parking / Parking
- 
- Pistes de ski alpin / Ski slopes
  - Très facile / Easy
  - Facile / Medium
  - Difficile / Difficult
  - Très difficile / Very difficult
  - Zone débutants / Beginners' area
  - Stade de slalom / Slalom's area
  - Pistes de ski de fond / Nordic ski slopes
  - Très facile / Easy
  - Facile / Medium
  - Difficile / Difficult
- Selon l'arrêté municipal en vigueur, l'accès au domaine skiable est strictement interdit aux luges, piétons, raquettes...  
 Sledging, snowshoeing, hiking... are strictly forbidden on the ski slopes.  
 Danger, damage à treuil. Accès domaine skiable strictement interdit de 17h à 9h.  
 Access to the ski area strictly prohibited from 5 p.m. to 9 a.m.  
 \*Évolution sous votre propre responsabilité.  
 Evolution under your own responsibility.

# VALBERG



90 ANS

**Fêter Valberg, c'est tout un programme !**  
 Consultez l'agenda complet sur [valberg.com](http://valberg.com)